

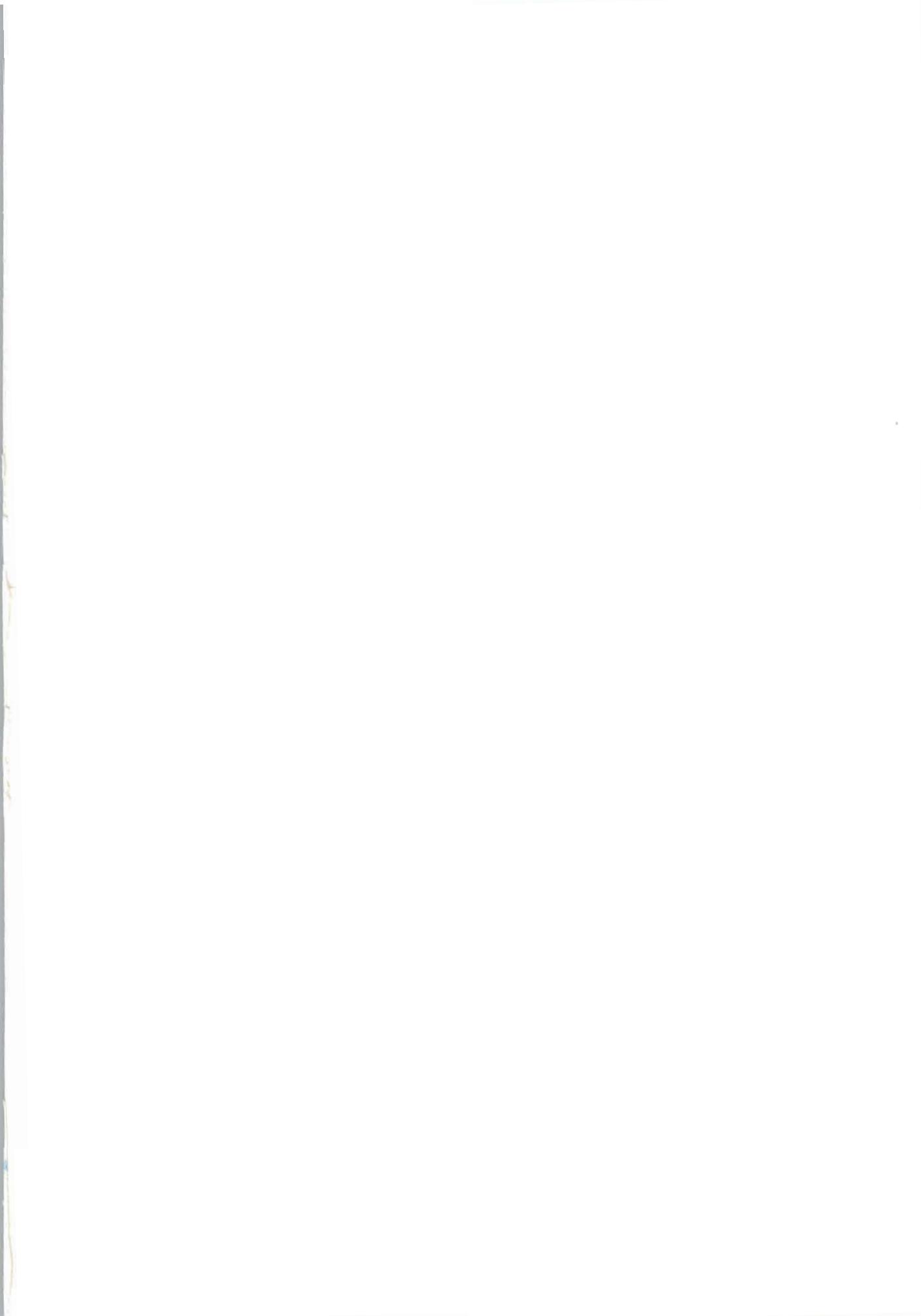
# أدب العربي

التعليم الثانوي  
السنة الثانية  
فرع الاتسانيات



المناهج الجديدة

المركز التربوي للبحوث والإنماء



**الجمهورية اللبنانية**

وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة

## **الأدب العربي**

**التعليم الثانوي**

**السنة الثانية**

**فرع الإنسانيات**



**المركز التربوي للبحوث والإنماء**

منسّق عام لجان التأليف: ساسين عسّاف  
مقرر عام: عبد الرحيم طريف  
قارئ تربوي/لغوي: أهيلف سنتو  
منسّق فني للصور: إلهام كلّاب البساط

# الأدب العربي

التعليم الثانوي

السنة الثانية

فرع الإنسانيات

سليم البستاني (منسق)

أحمد علبي

رياض قاسم

سهيل مطر

المركز التربوي للبحوث والإنشاء

✿ مكتبة لبناء ناشرون شهـ

# النشر

دار الصياد

على وضعها بعض صور هذا الكتاب ومستنداته  
بتصرف المركز التربوي للبحوث والإنماء

إعداد الصور : الفريق الإيكولوجي ■ المركز التربوي للبحوث والإنماء  
الإعداد الفني والتقني : الفريق التقني ■ ش . ن . ث.  
النشر والتوزيع : شـ مـكـتـبـةـ لـبـنـانـ نـاـشـرـونـ شـهـ  
طباعة: مؤسسة الأرز للطباعة

© جميع الحقوق محفوظة للمركز التربوي للبحوث والإنماء  
سن الفيل - ص.ب.: ٥٥٢٦٤ لبنان  
طبعة أولى ١٩٩٩ - طباعة خامسة ٢٠٠٨

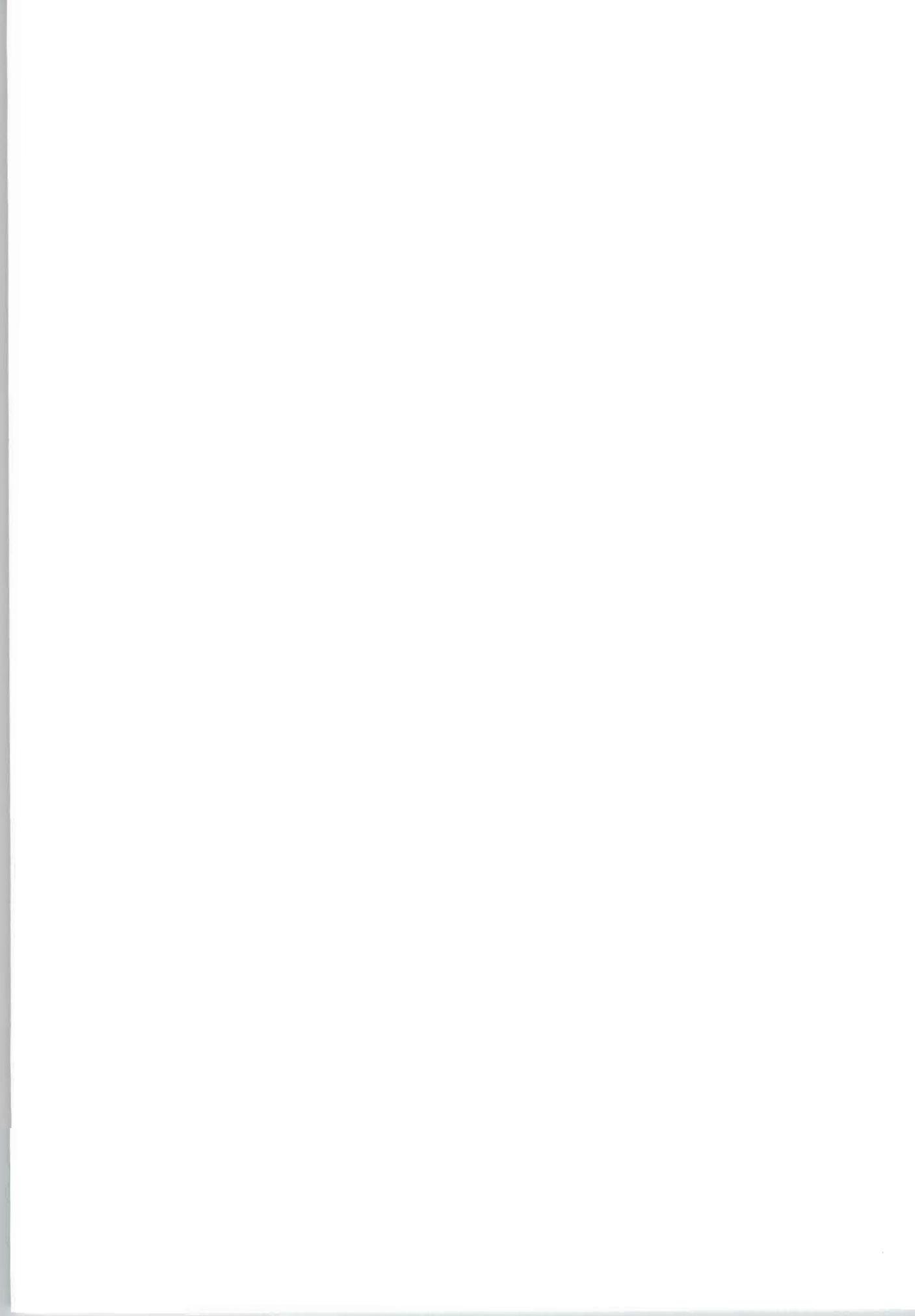
# مشروع الكتاب المدرسي الوطني

بإصدار المركز التربوي هذه الدُّفعة من الكتب المدرسية، يكون قد أنجز المرحلة الثانية من تأليف الكتب المدرسية وفق المناهج الجديدة، وتبقى أمامه المرحلة الثالثة. إننا نضع هذه الكتب بين أيدي التلاميذ والمعلمين بأمل كبير، هو أمل النجاح في الانتقال خطوةً خطوةً إلى اكتساب مادة علمية صحيحة وعصيرية، بوسائل تربوية متطورة، وبمنهجية حديثة تشجع التفكير والبحث الشخصي، وتؤدي إلى اكتساب مهارات ومواصفات أخلاقية ووطنية ترسّخ الانتماء إلى الوطن، وتعمق الشعور الإنساني.

لا شك أن الثورة التي نشهدها في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتقنيات الوسائل التربوية، حدّت من دور الكتاب، وأنزلته عن المقام الذي كان يحتله حتى الأمس القريب. ولكن الكتاب ما يزال عندنا، وفي معظم المجتمعات، الوسيلة التعليمية الأساسية. لذلك علينا ان نوليه أشد الاهتمام والعناية مضموناً وشكلًا، كما علينا ألا نكتفي به، بل ننطلق منه إلى مصادر معلومات أخرى. المهم أن نحرص على وضوح الرؤيا، ونحافظ على الاتجاه الصحيح إلى الهدف، فلا ندع الوسيلة تحول إلى غاية، ليبقى التلميذ محور العملية التعليمية التعلمية.

ليس من يجهل أو ينكر ما يتطلبه التأليف المدرسي من صفات علمية وتربيوية وخبرات وتجارب ميدانية. وعلى الرغم مما تتحلى به لجان التأليف من هذه الصفات، لم تخل كتب السنة الماضية من شوائب وثغرات، أشار إليها باحثون في مقالات متعددة، وقد أفدنا من بعضها. إنها طبيعة العمل الإنساني، مهما حستت النيات، ومهما بذل من جهود. فالنقد البناء مشاركة فعلية في رفع مستوى التأليف، وتحفييف الأخطاء، وسدّ الثغرات. ما نرجوه أن يكون النقد موضوعياً، ويدافع تربويًّا إصلاхиًّا لبلوغ الأفضل. إن من مبادئ علمنا وأدبياتنا القدماء التي نعتز بها : من ينقد عليك كمن يؤلف معك. وعليه فليكن النقد الموجه إلى كتب المركز التربوي من هذا القبيل.

أخيراً ما نأمله أن نستفيد جميعنا من تجاربنا، فتأتي كتب المرحلة الثالثة والأخيرة أكثر تحقيقاً لأمانينا، وأكثر نفعاً للتلامذتنا، وأن نهيئ أنفسنا لتقييم ما تم إنجازه من المناهج الجديدة، من أجل سلامة المسيرة التربوية، وضمان أفضل النتائج.



## المقدمة

بعد أن وضعنا بين أيدي زملائنا المعلمين وتلامذتنا ، كتاب الأدب العربي للسنة الثانوية الأولى، ها نحن نتبعه بكتاب للسنة الثانية نلتزم فيه خطّة التأليف التي سبق واعتمدناها، مستندين بالتجربة التي خضناها، آخذين بعين الاعتبار ما تتطلبه الموضوعات الجديدة لهذه السنة، وما استخلصناه من ملاحظات تجمّعت لدينا من مناقشات إيجابية في الدورات التدريّية.

كان منهج السنة الأولى قد اتّخذ الأعصر الأدبية إطاراً لمعالجة أبرز القضايا التي شغلت الأدباء والنقاد؛ وشاء منهج السنة الثانية أن يحافظ على هذا التوجّه، فطرح مجموعة من الموضوعات والإشكاليات، شديدة الصلة بالحياة، من شأنها أن تحفز المتعلّمين على المناقشة والمقارنة والتقييم، سعياً إلى تنمية قدراتهم وحسّهم الجماليّ، وإلى مساعدتهم على تمثيل المعارف والقيم الإنسانية.

لتحقيق هذه الأهداف، التزمنا، في التأليف، مراعاة مبدأ التعلم لا التعليم، واعتماد طريقة البحث الذاتي المقرن بلذة الاكتشاف، لا التلقين المفضي إلى الرتابة والملل. كذلك سعينا، توطيداً للعلاقة بين الأدب من جهة ، والقواعد والبلاغة والعرض من جهة أخرى ، إلى استثمار النصوص بشكليها التواصلي والأدبي، كي تستخلص أحكام اللغة والبلاغة والعرض، مستهدفين بذلك الوحدة اللغوية في جانبيها الوظيفي والتطبيقي. هذه الطريقة في العمل اتبّعناها في الأبواب الأربع التي لحظها منهج السنة الثانية، عنيها أبواب: المسائل والمفاهيم، الأعلام، الفنون الأدبية، الثقافة الأدبية العالمية.

أما باب المسائل والمفاهيم فعالج قضايا أدبية نقدية عبر نصوص تضمّنت موضوعات وإشكاليات، ووفق مستويات تناولت مفاهيم المضمون والعلاقة بالمسألة وإبلاغية الإيصال؛ والتزاماً منا ببدأ التعلم، وتعزيزاً لمساحة التفاعل بين المتعلم والنصّ، اعتضنا عن كثرة الشروح بأسئلة للتحضير والمناقشة الشفهية والبحث الكتابي؛ وربطنا الأسئلة، في تنوّعها، بأنشطة تتميّز ملكة التعبير وتحيل المنهج النظري في التحليل والتقييم مترسّماً ومهارة، تكريساً منا لجدوى الاكتشاف الذاتي. وإسهاماً منا في شرح النصوص وتقديرها، أتبّعنا الأسئلة التحليلية التقييمية بأضواء على النصّ الأدبي، هادفين من ذلك إلى تعميق آلية المقارنة، وتربيّة الحاسة الفنية عند المتعلّم، وإغناء استعداده النّقدي كي يغدو

أكثر اقتداراً على إثبات الأحكام والآراء النقدية المعللة الواضحة.

وما تجدر الإشارة إليه، أن النصوص المدروسة ليست غاية بذاتها، بل هي وسيلة إلى ادراك ما في المسألة المقررة من تفاصيل وأبعاد؛ فالنص متحرك في حدود النصوص المختارة، ومحور الاهتمام ثابت، وهو الإشكالية المتنقلة. هذا وقد أحطنا النصوص المحللة بمدخل خلاصة عامة. ففي حين يشكل المدخل إطلالة على المحور وتمهيداً لطرح إشكاليته، تستجمع الخلاصة العامة الملاحظات المستنيرة وتستكملاها بإضافات وتوسيعات تخدم المحور، وتساعد على فهم النصوص التي يمكن أن تطرح في إطاره.

وقد شاء المنهج أن يخصّ اثنين من الأعلام بدراسة مفصلة، هما الجاحظ والأخطل الصغير، فتناول الكتاب كلاًّ منهما في شخصه، وفي العوامل المؤثرة فيه وفي أبرز أغراضهما وانتاجهما، كما قدم تحليلاً وتقديماً لنماذج مختارة من أدبهما.

وفي باب الفنون الأدبية، تتبع الكتاب تطور القصة من الحكاية إلى الرواية الفنية ، فكانت له وقفة عند اثنين من أعلام هذا الفنّ هما نجيب محفوظ وتوفيق يوسف عواد، من خلال أثر كامل لكل منهما.

وفي هذا السياق أيضاً ، أرفق بكتاب الأدب بحثان موجزان يتعلقان بمادة الثقافة الأدبية العالمية؛ عرّف الأول بالأديب الألماني "غونه" في رأيته "الم فارتر" ؛ وتناول الثاني الأديب الإسباني "سرقاتس" في روايته "دون كيخوت"؛ وكان الهدف من دراسة هذين الأثرين إطلالة واعية على نماذج من روائع الأدب العالمي يعني بها محصول المتعلمين الثقافيّ، ويتعرّز ميلهم إلى المطالعة الهدائة.

ما نودّ أن نختّم به، هو أنّ النظر، من علّ، إلى المقرر بكمه، قد يدفع البعض إلى تقدير خاطئ إذ يقول: هل نقدر أن نستوفى هذه المسائل، نصوصاً ودراسة وظيفية للقواعد والبلاغة، فضلاً عن مادة العروض والثقافة الأدبية العالمية، في مئة وخمسين حصة؟ قد يكون الجواب المقنع بالذكر، ثانيةً، أنّ ما عملنا من أجله في هذا الكتاب هو التحول إلى التعلم والبحث الذاتيّ والتدرّب على آلية التحليل والتقييم النديّ، لا العودة إلى التلقين والحفظ فاستقال الكمّ. فعسى أن تكون قد وفقنا في القصد، آملين من الزملاء المعلّمين أن يعزّزوا هذه التجربة الجديدة في المنهج بما لديهم من خبرة، وبما يسجلونه من ملاحظات تكون إسهاماً في تنمية الرؤية والتطبيق.

## محتويات الكتاب

فهرست المحتويات

المقدمة

### المسائل والمفاهيم

١١	١١	١. آخر الأُول : الأدب المهجري - الغربة والحنين
١٦	١٦	- النصّ الأدبيّ الأوّل: الإياب - شفيق المعلوف
٢١	٢١	- النصّ الأدبيّ الثاني: نيويورك - رشيد أيوب
٢٧	٢٧	- النصّ الأدبيّ الثالث: أروم إلى لبنان - الشاعر القرويَّ

### ٢ - آخر الثاني: الريف والمدينة

٣٣	٣٣	
٣٦	٣٦	- النصّ الأدبيّ الأوّل: القرية - بولس سلامه
٤٣	٤٣	- النصّ الأدبيّ الثاني: الرحلة إلى الريف - أحمد عبد المعطي حجازي
٤٩	٤٩	- النصّ الأدبيّ الثالث: الخطوة الضائعة - بلند الحيدري

### ٣ - آخر الثالث: النقد الأدبي - اللفظ والمعنى

٥٧	٥٧	
٦١	٦١	- النصّ التواصليّ الأوّل: الصورة والمضمون - شوقي ضيف
٦٨	٦٨	- النصّ التواصليّ الثاني: عنصر المبني والمعنى - رئيف خوري
٧٤	٧٤	- النصّ التواصليّ الثالث: المعنى والمبني - روز غريب

### ٤ - آخر الرابع: التجديد في أساليب التعبير الشعري

٨١	٨١	
٨٤	٨٤	- النصّ التواصليّ الأوّل: الحداثة نظرة حديثة إلى الوجود - يوسف الحال
٨٩	٨٩	- النصّ التواصليّ الثاني: الجنود الاجتماعية لحركة الشعر الحرّ - نازك الملائكة
٩٣	٩٣	- النصّ الأدبيّ الأوّل: الأيقونة والبحر - جورج غانم
٩٩	٩٩	- النصّ الأدبيّ الثاني: أحزان البنفسج - عبد الوهاب البياتي

## الأعلام

### ١ - المحافظ

١٠٣	١٠٣	
١٠٤		أولاً - المناخ السياسي والاجتماعي والفكري
١٠٩		ثانياً - المحافظ: حياته وآثاره المتعددة
١١٦		ثالثاً - المحافظ الناقد الاجتماعي: البخلاء
١٣١		رابعاً - المحافظ الناقد الأدبي: البيان والتبيين
١٤٥		خامساً - أسلوب المحافظ
١٥٠		سادساً - شهادات وآراء

١٥٧

**٢- الأخطل الصغير**

١٥٨

أولاً- المناخ السياسي والاجتماعي والفكري

١٦٠

ثانياً- الأخطل الصغير: حياته وشخصيته وأثاره الأدبية

١٦٥

ثالثاً- الأخطل الصغير: الشاعر الوطني والسياسي

١٧٥

رابعاً- الأخطل الصغير: الشاعر الغزلي

١٨٥

خامساً- الأخطل الصغير: الشاعر الاجتماعي

١٩٣

سادساً- شهادات وخلاصات

١٩٩

**الفنون الأدبية- الفن القصصي**

٢٠٠

أولاً- تعريف القصة

٢٠٢

ثانياً- عناصر القصة

٢٠٧

ثالثاً- تطور الفن القصصي

٢١٤

رابعاً- دراسة أثر كامل للروائي نجيب محفوظ

٢٣٣

خامساً- دراسة أثر كامل للروائي توفيق يوسف عواد

**الثقافة الأدبية العالمية**

٢٥٩

**١- غورته وروايته "آلام فرتر"**

٢٦٠

أولاً- عصره وحياته وأدبه

٢٦٤

ثانياً- عرض "آلام فرتر"

٢٦٩

ثالثاً- مميزات "آلام فرتر"

٢٧٤

رابعاً- شهادات وآراء

٢٧٦

خامساً- مختارات من "آلام فرتر"

٢٧٩

**٢- سرفانتس وروايته "دون كيخوت"**

٢٨١

أولاً- عصر سرفانتس وحياته

٢٨٤

ثانياً- عرض رواية "دون كيخوت"

٢٨٧

ثالثاً- مميزات سرفانتس في رواية "دون كيخوت"

٢٩١

رابعاً- شهادات وآراء

٢٩٢

خامساً- مختارات من "دون كيخوت"